

# **AMENDMENT 003**

# Amendment 003 is raised to:

1. Amend Annex G – Security Requirements Check List (SRCL)

DELETE

<b>.</b>	Government	Gouvernement		Con	tract Number / Numéro du cont	rat		
	of Canada	du Canada		Canada	Classification / Classification de	et e sett		
				Security	assincation / Classincation de	securite		
		S	ECURITY REQUIREMEN	ITS CHECK LIST (SR				
D1071 00		LISTE DE VÉRIFIC	CATION DES EXIGENCI	ES RELATIVES À LA S				
1. Originating	Government Dep	partment or Organization	<ul> <li>INFORMATION CONTRA on /</li> </ul>		or Directorate / Direction géné	rale ou Direction		
		vernemental d'origine	Serv. des poursuites pé					
<ol><li>a) Subcontr</li></ol>	ract Number / Nu	méro du contrat de so	us-traitance 3. b) Na	ame and Address of Subco	ontractor / Nom et adresse du s	ous-traitant		
		srève description du tra	avail					
Services d'r	huissiers de justice							
5. a) Will the s	supplier require a	ccess to Controlled Ge	oods?			Z No Yes		
		cès à des marchandis				Non Oui		
<ol><li>b) Will the s Regulation</li></ol>		ccess to unclassified r	military technical data subject	ct to the provisions of the 1	echnical Data Control	V No Yes		
		cès à des données te	chniques militaires non clas	sifiées qui sont assujetties	aux dispositions du Règlement	I NON L QUI		
sur le co	ntrôle des donné	es techniques? required / Indiguer le tr						
	21	1 1 1	0		-			
			ss to PROTECTED and/or accès à des renseignemen			No Ves Non Ves		
(Specify	the level of acces	ss using the chart in Q	uestion 7. c)					
			u qui se trouve à la question		d access areas? No access to	V No Yes		
PROTEC	CTED and/or CLA	SSIFIED information	or assets is permitted.			✓ No Yes Non Oui		
Le fourni	isseur et ses emp	oloyés (p. ex. nettoyeu	rs, personnel d'entretien) au ÉS et/ou CLASSIFIÉS n'es	iront-ils accès à des zones	d'accès restreintes? L'accès			
6. c) Is this a (	commercial couri	er or delivery requirem	ent with no overnight storage	10?		Ves		
		-	on commerciale sans entre			Non Oui		
7. a) Indicate	the type of inform	nation that the supplier	will be required to access /	Indiquer le type d'informat	ion auquel le fournisseur devra	avoir accès		
	Canada	$\checkmark$	NATO / OTA	N 🗌	Foreign / Étranger			
		trictions relatives à la						
No release re Aucune restr	estrictions riction relative		All NATO countries Tous les pays de l'OTAN		No release restrictions Aucune restriction relative			
à la diffusion			Tous les pays de l'OTRA		à la diffusion			
Not releasab		1			×			
À ne pas diff		V						
Restricted to	· / Limité à ·		Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Limité à :			
	try(ies): / Précise		Specify country(ies): / Pré					
opcony cour	nay(rea). / Presiae	n rota) boya :	opecity country(res). 7 Pre	ciael ie(a) pays .	Specify country(ies): / Précis	erie(s) pays :		
7. c) Level of i	information / Nive	au d'information			1			
PROTECTE		1	NATO UNCLASSIFIED		PROTECTED A			
PROTÉGÉ A PROTECTEI		-	NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED		PROTÉGÉ A PROTECTED B	닐		
PROTÉGÉ B		1	NATO DIFFUSION REST	REINTE	PROTÉGÉ B			
PROTECTER	DC		NATO CONFIDENTIAL		PROTECTED C	<b></b>		
PROTÉGÉ C			NATO CONFIDENTIEL		PROTÉGÉ C			
CONFIDENT			NATO SECRET NATO SECRET		CONFIDENTIAL			
SECRET			COSMIC TOP SECRET		SECRET			
SECRET	L		COSMIC TRÈS SECRET		SECRET			
TOP SECRE					TOP SECRET			
TRÈS SECR TOP SECRE		=	and the state of the		TRÈS SECRET TOP SECRET (SIGINT)			
TRÈS SECR					TRÈS SECRET (SIGINT)			
					( the oconci (oronal)			

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä



\*

Government Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat	
 Security Classification / Classification de sécurité	

PART & (cont	inued) / PARTIE A (suite)								
8. Will the sup	plier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?	/ No Yes							
	ur aura-t-ll accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ate the level of sensitivity:	✓ Non LOui							
Dans l'affirm	native, indiquer le niveau de sensibilité :								
	plier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? aur aura-t-ll accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?	No Yes Non Oui							
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel : Number / Numéro du document :								
	RONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B • PERSONNEL (FOURNISSEUR)								
	el security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis	1							
$\checkmark$	CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL								
		OP SECRET RÉS SECRET							
	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS								
	Consideration								
	Special comments: Commentaires spéciaux :								
	NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être f	ou <b>m</b> i.							
10. b) May uns	screened personnel be used for porions of the work?	No Yes							
	onnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? vill unscreened personnel be escortad?	Non Oui							
	iffirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	Non Oui							
PART C - SAF	FGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)								
	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS								
INFORMATI	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS								
INFORMATI	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or	No Yes							
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourm	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or ts? isseur sera-t-it tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou								
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourm CLASSI	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou IFIÉS?								
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or ts? isseur sera-t-it tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou								
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? hisseur sera-t-it tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou (FIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? hisseur sera-t-it tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	Non Oui							
INFORMATH 11. a) Will the premise Le fourm CLASSI 11. b) Will the Le fourm PRODUCTION	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or rs? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? isseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? N	Non Oui							
INFORMATIN 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the p	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or res? isseur sera-t-it tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÈGÈS et/ou FFIÈS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? risseur sera-t-it tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? N production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment	Non Oui     No Yes     No Yes							
INFORMATIN Premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTIC 11. c) Will the p occur al Les inst	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or rs? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? inisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? N roduction (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? Elations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ	Non Oui							
INFORMATIN Premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTIC 11. c) Will the p occur al Les inst	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or is? isseur sera-t-it tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou (FIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? isseur sera-t-it tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? DN production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises?	Non Oui     No Yes     No Yes							
INFORMATIN 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTIC 11. c) Will the p occur at Les inste at/ou CL	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or rs? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? inisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? N roduction (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? Elations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ	✓ Non Oui     ✓ No Yes     ✓ No Yes							
INFORMATIN 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTIC 11. c) Will the p occur at Les inst et/ou CL INFORMATIC	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or rs? isseur sera-t-it tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou [FIÉS? upplier be required to safeguard COMSEC information or assets? isseur sera-t-it tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? DN production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ ASSIFIE? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	✓ Non Oui     ✓ Non Oui     ✓ Non Oui     ✓ Non Oui							
INFORMATIN 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTIO 11. c) Will the p occur at Les inst etfour CL INFORMATIO 11. d) Will the s information	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or rs? isseur sera-t-it tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? risseur sera-t-it tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? DN rorduction (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ ASSIFIE? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED in or data?	✓     Non     Oui       ✓     Non     Oui       ✓     Non     Oui							
INFORMATIN 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTIC 11. c) Will the p occur at Les inst et/ou CL INFORMATIC 11. d) Will the s informat Le four	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or rs? inisseur sera-t-it tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? inisseur sera-t-it tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? N roduction (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? DN rectennoLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED	✓ Non Oui     ✓ Non Oui     ✓ Non Oui     ✓ Non Oui							
INFORMATIN 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTIC 11. c) Will the p occur at Les into the stou CL INFORMATIC 11. d) Will the s informati Le fourn renseign	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or res? isseur sera-t-it tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou IFIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? isseur sera-t-it tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? N roduction (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's alte or premises? altations du forumisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ ASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED ion or data? isseur sera-t-it tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des terments ou des données PROTEGES et/ou CLASSIFIES?	✓ Non Oui     ✓ Non Oui     ✓ Non Oui     ✓ Non Oui							
INFORMATIN 11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTIC 11. c) Will the product of INFORMATIC 11. d) Will the sind informatic Le fourn renseign 11. e) Will ther Dispose	ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or res? isseur sera-t-it tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PRCTÉGÉS et/ou [FIÉS? supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? isseur sera-t-it tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? DN production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ ASSIFIE? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED ion or data? isseur sera-t-it tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des	✓       Non       Oui         ✓       Non       Oui							

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä



48

Government Gouvernement of Canada du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité

PART C - (continued) / PARTIE C - (sulle) For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (per Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Categorie PROTECTED PROTÉGÉ					ASSIFIED			NATO						COMSEC	c			
	A	в	с	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COBMIC TOP SECRET		NTECTI ROTÉG		CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET		
		1		CONFIDENTIEL		TRÉS SECRET	NATO DIFFUSION RESTRENTE	NATO CONFIDENTIEL		COSMC TRÉS SECRET	^	в	с	CONFIDENTIEL		TRES SECRET		
Information / Assets											-							
Renaeignements / Biena															1			
Production															1	·		
IT Media /	-	-									-	-						
Support TI		I .																
IT Link /	-		-								-	-						
Lien électronique															1			
12. a) Is the descrip La description										SIFIÉE?					√ No Non			
If Yes, classif Dans Faffirm « Classificati	ative	, cla	issif	ier le présent	formulai	re en ind	iquant le niv					ó0						
12. b) Will the docu La documenta														[	√ No Non			
If Yes, classif attachments	ly th	is fo	CRE	y annotating	the top a	and botto	m in the are	a entitled "Se	ecurity C	lassificati	on" :	and i	indica	ate with				

« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquart le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

# Canadä



REPLACE WITH:

				Amendment #1 - 20	1/10/10/10
Govern	nment Gouverner ada du Canada		Contr	act Number / Numéro du contr	rat
			Security C	assification / Classification de s	sécurité
		SECURITY REQUIREMENT: RIFICATION DES EXIGENCES E A - INFORMATION CONTRACT ization /	RELATIVES À LA SI		ale ou Direction
	me gouvernemental d'ori per / Numéro du contrat d		es du Canada BRQ - I		
	Vork / Brève description of		e and Address of Subco	addor / Norri et aurease du at	ous-traitant
Services d'huissiers de					
	equire access to Controlle a-t-il accès à des marcha				▼ No Yes
5. b) Will the supplier re		fied military technical data subject to	the provisions of the Te	chnical Data Control	
sur le contrôle des	a-t-il accès à des donnée données techniques? access required / Indique	es techniques militaires non classifié	ées qui sont assujetties a	ux dispositions du Règlement	Non Ou
		access to PROTECTED and/or CL/	ASSIFIED information or	assels?	No Yes
(Specify the level of	of access using the chart	nt-ils accès à des renseignements ( in Question 7. c) Ibleau qui se trouve à la question 7.		ÉS et/ou CLASSIFIÉS? YQ	Non Ou
<ol> <li>b) Will the supplier an PROTECTED and Le fournisseur et s</li> </ol>	nd its employees (e.g. cle /or CLASSIFIED informal ses employés (p. ex. netto	saners, maintenance personnel) req tion or assets is permitted. oyeurs, personnel d'entretien) auror TÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pa	uire access to restricted nt-ils accès à des zones		No Yes
5. c) Is this a commercia	al courier or delivery requ	virement with no overnight storage?			No Ver
	-	plier will be required to access / Ind	-	n auquel le fournisseur devra	
	anada VG	NATO / OTAN	$\square$	Foreign / Étranger	
. b) Release restriction					
<sup>7</sup> . b) Release restriction No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion		All NATO countries Tous les pays de l'OTAN		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	
No release restrictions Aucune restriction rela		All NATO countries		Aucune restriction relative	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à	a:	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à :		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser	a:	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN	er le(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / I	a:	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à :	er le(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / I Co) Level of information PROTECTED A	a :	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis	er le(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies); / Précis PROTECTED A	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / I	a :	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis	er le(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies); / Précis	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à Specify country(ies): // C) Level of information PROTECTED A PROTECTED A PROTECED B PROTÉGÉ B	a :	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted lo: / Limité à : Specify country(les): / Précis NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIE NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTRE		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Prácis PROTECTED A PROTECTED B PROTÉGÉ B	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / I C) Level of information PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C	a :	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis NATO NON CLASSIFIE NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO OUFFUSION RESTRE NATO CONFIDENTIAL		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à Specify country(ies): // C) Level of information PROTECTED A PROTECTED A PROTECED B PROTÉGÉ B	a :	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted lo: / Limité à : Specify country(les): / Précis NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIE NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTRE		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Prácis PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à Specify country(ies): // C) Level of information PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	a :	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Prácise PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / I C) Level of information PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTECE B PROTECE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	a :	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO OIFFUSION RESTRE NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à Specify country(ies): // C) Level of information PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	a :	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Prácise PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à Specify country(ies): // Col Level of information PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C PROTECED B PROTECED B PROTECED B PROTECED C PROTECED C ONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TOP SECRET TRÈS SECRET	a : Préciser le(s) pays : n / Niveau d'Information VG VG	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO OIFFUSION RESTRE NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET TRÈS SECRET	
No release restrictions Aucune restriction rela à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à Specify country(ies): // C) Level of information PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET	a : Préciser le(s) pays : n / Niveau d'information VG VG T)	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO OIFFUSION RESTRE NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précise PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TOP SECRET	



Government Gouvernement of Canada du Canada		Contra	ct Number / Numéro du cont	irat
		Security Cla	ssification / Classification de	sécurité
PART A (continued) / PARTIE A (suite) 8, Will the supplier require access to PROTECTED a Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignemen If Yes, indicate the level of sensitivity; Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité Will the supplier require access to extremely sensi	ts ou à des biens COMSEC :	désignés PROTÉGÉS et/ou	CLASSIFIÉS?	No Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignemen	ts ou à des biens INFOSEC	de nature extrêmement déli	cate?	Non Oui
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du ma Document Number / Numéro du document : PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - R O. a) Personnel security screening level required / N	PERSONNEL (FOURNISSE			
VG RELIABILITY STATUS	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECR	
TOP SECRET-SIGINT	CONFIDENTIEL NATO CONFIDENTIA			OP SECRET
SITE ACCESS	NATO CONFIDENTIE	NATO SECRET	COSMIC T	RÉS SECRET
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS Special comments:				
Commentaires spéciaux :				
NOTE: If multiple levels of screening a REMARQUE : Si plusieurs niveaux d 10. b) May unscreened personnel be used for porion Du personnel sans autorisation sécuritaire peu If Yes, will unscreened personnel be escortad? Dans l'affirmative, le personnel en question se	le contrôle de sécurité sont r is of the work? it-il se voir confier des partie	equis, un guide de classifica		ourni. Non ✓ Yes Non ✓ Yes Non ✓ Yes Non Oui
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENT		ON (FOURNISSEUR)		
<ol> <li>a) Will the supplier be required to receive and sto premises?</li> <li>Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'en CLASSIFIÉS?</li> </ol>				No Yes Non Oui
<ol> <li>b) Will the supplier be required to safeguard CON Le fournisseur sera-l-il tenu de protéger des re</li> </ol>	ISEC information or assets? Inseignements ou des biens	COMSEC?		✓ No Yes Non Oui
PRODUCTION				1.1
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair ar occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à l et/ou CLASSIFIÉ?				No Yes Non Oui
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SU	PPORT RELATIF À LA TEC	HNOLOGIE DE L'INFORMAT	ION (TI)	
<ol> <li>d) Will the supplier be required to use its IT systems information or data?</li> <li>Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres renseignements ou des données PROTEGES el</li> </ol>	systèmes informatiques pou			No Ves Non Oui
11. e) Will there be an electronic link between the suppl Disposera-t-on d'un lien électronique entre le sys gouvernementale?	ier's IT systems and the gove stème informatique du fournis	rnment department or agenc; seur et celui du ministère ou c	/? le l'agence	No Yes Non Oui
TBS/SCT 350-103(2004/12)	Security Classification / C	lassification de sécurité		Canadä



-		-	
100	Alle		
122	-		

Government Gouvernement of Canada du Canada Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité

### PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

### SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Categoria										COMSEC	c					
	A	в	с	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET		TROTE		CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		TRÉS SECRET	NATO DIFFUSION RESTRENTE	NATO CONFIDENTIEL		COSMC TRÉS SECRET	^	в	c c	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets		· ·														
Renaeignements / Biens Production	<u> </u>	-	-													
Production		I 1													1	· · ·
IT Media / Support Ti																
IT Link J	-	-	-													
Lien électronique		L														
12. a) Is the descrip La description If Yes, classif Dans l'affirma « Classification	du t y thi	rava is fo , cla	iil vis m t ssif	é par la prése y annotating ier le présent	nte LVER the top a formulai	S est-elle ind botto re en ind	de nature P m in the are iquant le niv	ROTÉGÉE et/ a entitled "Se	ou CLAS	lassificati	on". tituk	ó0		[	√ No Non	Ve Ou
12. b) Will the docu La documenta														[	✓ No Non	Ye Ou
If Yes, classif attachments Dans l'affirma	(e.g.	SE	CRE	T with Attach	ments).								indicat	e with		

« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

# Canadä

# ALL OTHER CLAUSES AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED